# 67.

**А. И. Тургеневу**

*18 октября <1810 г. Белев>*

Октября 18

Друг сердечный, милый Миллер, — два слова! Благодарю тебя за хлопоты о деле Екатерины Афанасьевны1. Не поленись, похлопочи об нем еще раз. Из записки Хитрова2, тобою мне доставленной, вижу, что Е<катерине> Аф<анасьевне> надобно послать в Опек<унский> Совет просьбу, и что по этой просьбе Совет сделает сношение с Экспедициею, и что Экспедиция тогда уже разрешит его на выдачу денег. Почему же Экспедиция не может прямо по просьбе Ек<атерины> Аф<анасьевны> послать этого разрешения в Опек<унский> Совет? И когда уже эта просьба подана, то для чего по ней не исполнить и, оставляя прямую дорогу, переходить на кривую, более продолжительную? Нельзя ли поторопиться,

чтобы Экспедиция, не дожидаясь от Оп<екунского> Сов<ета> отношения, тотчас дала ему знать о том, что души, предл<агаемые> в залог, точно свободны. Право, я думаю, что это без всякого затруднения сделать можно, и ты искренно одолжишь меня, если опять несколько потормошишь Хитрова и убедишь его не губить понапрасну драгоценного для просительницы времени.

А грамматики латинской всё еще нет! Брат, и ты пожалей моего времени и не откладывай. Также прошу тебя и о скорейшем доставлении тех книг, которые назначил я в последнем письме моем. О плане своего чтения истории буду говорить с тобою в будущем моем письме. Пишу к тебе мало не от лени, а точно от невозможности. Право, я совсем почти перестал лениться, и только тогда бываю не очень деятелен, когда у меня на жопе геморроидальная шишка3, а в голове тяжесть. Это отчасти есть и теперь. Письмо пишется худо, потому что мысли связаны; а *выдумывать*, чем бы наполнить к тебе письмо, совсем не моя метода. Прости, мой милый Миллер.

Твой *Бонстеттен*

Вот тебе на этот раз несколько золотых строк из нашего Миллера: Das höchste Glück ist die Unabhängigkeit: und die besteht nicht in dem, dass jemand aus seinen Renten lebt, sondern in dem, dass jeder von den Irrthümern der Menschen

unabhängig sei und auch sich, wenn es nöthig ist, besiegen könne[[1]](#footnote-2)4.

1. Высшее счастье есть независимость, и она состоит не в том, чтобы жить своими доходами, но в том, чтобы быть вполне независимым от людских заблуждений, а также, в случае надобности, побеждать самого себя (*нем*.). [↑](#footnote-ref-2)